

BERCHEM-SAINTE-AGATHE
SINT-AGATHA-BERCHEM

2017

STAGES
AUTOMNE-HIVER
HERFST
EN WINTERVAKANTIES



AUTOMNE-HIVER 2017 À BERCHEM-SAINTE-AGATHE HERFST - WINTER 2017 IN SINT-AGATHA-BERCHEM

L'été à peine terminé, il s'agit déjà de penser à l'organisation des prochaines vacances scolaires... Cette brochure peut vous y aider !

Le service jeunesse de Berchem-Sainte-Agathe ainsi que de nombreux acteurs locaux organisent, des stages pour les enfants à partir de 2,5 ans.

A l'initiative de Marie KUNSCH, Echevine de la jeunesse francophone et de l'Accueil Temps libre et de l'Extra-scolaire, en collaboration avec Peter DECABOOTER, Echevin de la Jeunesse néerlandophone, cette brochure reprend les stages et activités organisés dans notre Commune durant les vacances scolaires d'automne et d'hiver 2017.

Nous vous invitons à ne pas tarder à prendre contact avec les responsables des stages car les places sont limitées pour un certain nombre d'entre eux.

Nous souhaitons à tous, enfants et encadrants, beaucoup d'amusement et de chaleur dans la participation à ces activités.

Joël RIGUELLE - Bourgmestre

Marie KUNSCH
Échevine de la Jeunesse francophone,
De la Famille et de la Petite Enfance
De l'Accueil temps libre et de l'Extrascolaire

De zomer loopt ten einde dus hoog tijd om na te denken over de volgende vakanties. Deze brochure kan u hierbij helpen !

De jeugddienst van Sint-Agatha-Berchem en verschillende lokale organisaties stellen opnieuw stages voor, voor kinderen vanaf 2,5 jaar.

Op initiatief van Marie KUNSCH, Schepen van Franstalige Jeugd, Vrije Tijd en Buitenschoolse opvang, in samenwerking met Peter Decabooter, Schepen van Nederlandstalige jeugd, herneemt deze brochure de stages en activiteiten die georganiseerd worden in onze gemeente tijdens de herfst- en wintervakantie 2017.

Aarzel niet om contact op te nemen met de verantwoordelijken van de stages want de plaatsen zijn beperkt!

Wij wensen zowel de kinderen als de begeleiders veel plezier bij de activiteiten!

Joël RIGUELLE - Burgemeester

Peter DECABOOTER
Schepen voor Nederlandstalige Cultuur, Jeugd, Academie,
Bibliotheek en Onderwijs

CONGÉS D'AUTOMNE – HERFSTVAKANTIE

(30/10 - 3/11)

| | | |
|----|------------------------------|---|
| FR | Service jeunesse | Circomotricité: 2,5-4 ans: pg: 5 Cuisine du monde 5-6 ans: pg 5 Multisports: 6-12 ans: pg 5 |
| FR | Service jeunesse | Vacances communales/ Gemeentelijke vakanties: 2,5-12 ans/jaar: pg 6 |
| FR | B-sports (parascolaire) | Stage découverte: 2,5-6 ans pg: 7 Stage fun: 6-12 ans pg: 7 Stage mini-champions: 2,5-12 ans: pg: 8 Stage de hockey: 5-18 ans: pg: 8 |
| FR | CFS | Stages sportifs: 3-16 ans: pg: 8 |
| NL | Gemeenschapscentrum De Kroon | Creative kindercurcus 'thema Barok': 3-12 jaar: pg 9 |
| FR | Gribouillages asbl | Stage 'A La découverte de nos émotions': 4-8 ans : pg : 9 |
| NL | Het Meervoud vzw | Herfststage: 3-12 jaar: pg: 10 |
| FR | Mes-Tissages asbl | Stage multi-activités: 4-12 ans: pg: 10 |

VACANCES D'HIVER - WINTERVAKANTIE

| | | 26/12 au 29/12/17 | 02/01 au 05/01/2017 |
|----|------------------------------|---|---|
| FR | Service jeunesse | Plaine de vacances: 2,5-12 ans : pg: 11 | Plaine de vacances: 2,5-12 ans : pg: 11 |
| FR | B-sports (parascolaire) | Stage découverte: 2,5-6 ans pg: 12 Stage fun: 6-12 ans pg : 12 Stage mini-champions: 2,5-12 ans: pg : 13 Stage de hockey : 5-18 ans: pg: 13 | Stage découverte: 2,5-8 ans pg: 12 Stage fun: 6-12 ans pg : 12 Stage mini-champions: 2,5-12 ans: pg : 13 Stage de hockey : 5-18 ans: pg: 13 |
| FR | CFS | Stages sportifs: 3-16 ans: pg: 13 | Stages sportifs: 3-16 ans: pg: 13 |
| NL | Gemeenschapscentrum De Kroon | • | Creative kindercurcus 'thema koken': 3-12 jaar: pg: 14 |
| NL | Het Meervoud vzw | Winterpret: 3-12 jaar: pg: 14 | • |
| FR | Mes-Tissages asbl | • | Stage multi-activités: 4-12 ans: pg: 15 |



CONGÉS D'AUTOMNE- HERFSTVAKANTIE

(30/10 - 3/11/2017)

SERVICE JEUNESSE



Stages organisés par le Service Jeunesse de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe

RENSEIGNEMENTS : Service Jeunesse – Avenue du Roi Albert, 23, 1082 Berchem-Sainte-Agathe - ☎ 02.563.59.20
 Lu, Ma, Je: 9h-12h Me: 9h-16h Ve: 9h-13h
 Email : jeunesse.jeugd@berchem.brussels - Website : www.berchem.brussels
 Facebook : J-Berchem

« CIRCOMOTRICITÉ »

Prévoir le repas de midi, collations et tenue sportive. Sieste prévue.



QUAND: Du 30/10 au 3/11 de 9h à 16h (férié le 1/11)
 (garderie de 7h30 à 9h et de 16h à 18h)

LIEU: École communale des 7 Etoiles - Rue de l'Etoile Polaire, 11
 1082 Berchem-Sainte-Agathe

AGE: Enfants de 2,5 à 4 ans (max. 20 enfants)

PRIX: €64,00 Berchemois et €96,00 non Berchemois

INSCRIPTION: Avant le 13 octobre à l'administration communale de
 Berchem-Sainte-Agathe

« CUISINE DU MONDE »

Prévoir le repas de midi, collations et tenue sportive. Sieste prévue.



QUAND: Du 30/10 au 3/11 de 9h à 16h (férié le 1/11)
 (garderie de 7h30 à 9h et de 16h à 18h)

LIEU: École communale des 7 Etoiles - Rue de l'Etoile Polaire, 11
 1082 Berchem-Sainte-Agathe

AGE: Enfants de 5 à 6 ans (max. 12 enfants)

PRIX: €64,00 Berchemois et €96,00 non Berchemois

INSCRIPTION: Avant le 13 octobre à l'administration communale de
 Berchem-Sainte-Agathe

« MULTISPORTS »

Prévoir repas de midi, collations et tenue sportive.



QUAND: Du 30/10 au 3/11 de 9h à 16h (férié le 1/11)
 (garderie de 7h30 à 9h et de 16h à 18h)

LIEU: École communale Les Glycines – Place du Roi Baudouin, 3
 1082 Berchem-Sainte-Agathe

AGE: Enfants de 6 à 12 ans (max. 24 enfants)

PRIX: €64,00 Berchemois et €96,00 non Berchemois

INSCRIPTION: Avant le 13 octobre à l'administration communale de
 Berchem-Sainte-Agathe

Une organisation du Service Jeunesse de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe
Een organisatie van de Jeugdendienst van de Gemeente Sint-Agatha-Berchem

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités: grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles, ...

Een groep animatoren verwacht de kinderen om deel te nemen aan een heel gamma van activiteiten: grote pleinspelen, binnenspelen, artistieke en sportieve activiteiten, uitstappen, ...

RENSEIGNEMENTS : Service Jeunesse – Avenue du Roi Albert, 23 1082 Berchem-Sainte-Agathe - ☐ 02.563.59.20
Lu, Ma, Je: 9h-12h Me: 9h-16h Ve: 9h-13h / Ma, Di, Do: 9u-12u Wo: 9u-16u Vr: 9u-13u
Email : jeunesse.jeugd@berchem.brussels - Website : www.berchem.brussels
Facebook : J-Berchem

SECTION MATERNELLE / KLEUTERONDERWIJS SECTION PRIMAIRE / LAGER ONDERWIJS

Collations et activités comprises/ tussendoortjes en uitstappen inbegrepen

**QUAND/
WANNEER:** 9.00 - 16.00 (garderie de 7.30 à 9.00 et de 16.00 à 18.00) /
(Opvang van 7.30 tot 9.00 en van 16.00 tot 18.00)

LIEU/PLAATS: École communale « Les Glycines »/
Gemeentelijke school «Les Glycines»
Place du Roi Baudouin, 3, Boudewijnplein
Sint-Agatha-Berchem 1082 Berchem-Sainte-Agathe

PRIX/PRIJS : Semaine de 4 jours/ Week van 4 dagen
(30/10 au/tot 3/11/2017) (férié 1/11 feestdag) :
€36,00/semaine pour les Berchemois
(€32,00 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)
€36,00/week voor de Berchemnaren
(€32,00 voor de 2^{de}, 3^{de} kinderen...)

€72,00/semaine pour les non Berchemois
(€64,00 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)
€72,00/week voor de Niet-Berchemnaren
(€64,00 voor de 2^{de}, 3^{de} kinderen...)

**INSCRIPTION/
INSCHRIJVING:** Avant le 11 octobre à l'administration communale de
Berchem-Sainte-Agathe
Voor 11 oktober bij het Gemeentebestuur van
Sint-Agatha-Berchem



B-SPORTS (PARASCOLAIRE)

Ouvert à tous
Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association

| | |
|-----------------------|--|
| QUAND: | Du 30/10 au 3/11/2017 - De 9.00 à 16.00 (garderie de 8.00-9.00 et de 16.00-17.30) |
| LIEU: | Salle B-Sport - Avenue de la Basilique 14 1082 Berchem-Sainte-Agathe |
| PRIX: | De €95,00 à €150,00 en fonction du stage choisi Garderie: € 12,00/semaine - € 2,00/garderie Déductions fiscales, mutuelles ou autre sur demande. |
| INFORMATIONS : | Christine ☐ 02/468 35 40 Repas chaud (€7,00/jour) ou pique-nique préparés par vos soins Email : christine@bsports.be - amaury@bsports.be |
| INSCRIPTION: | Website : http://kids.bsports.be/ |



« STAGE DÉCOUVERTE »

Découverte sportive et artistique

AGE: 2,5 – 6 ans

PRIX: €95,00



« STAGE FUN »

Le stage fun est un stage multi-activités décliné selon 3 thèmes :

J ♥ SPORTS: principalement des activités sportives + d'autres activités artistiques et d'éveil

J ♥ ARTS: principalement des ateliers artistiques + d'autres activités sportives et d'éveil

J ♥ APPRENDRE: principalement des ateliers de langue + d'autres activités sportives et artistiques

AGE: 6 – 12 ans

PRIX: €125,00

Private stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging

“CREATIEVE KINDERCURSUS ‘THEMA BAROK’”

Een theatrale stage voor gulzige kinderen. Ken je het spreekwoord ‘overdaad schaadt’? Wel, wij niet. In de herfstvakantie kan het namelijk niet overdadig genoeg zijn. Denk draaibewegingen, heftige emoties, sterke licht-donkercontrasten en hoge tonen maar lichte gezangen. Er wordt gekliederd, gegild, gesprongen en getheatraliseerd. Had je nog geen dramaking of -queen in huis? Dat is dan na deze barokweek voorgoed verleden tijd.



WANNEER: Van 30- 3/11/2017 (1/11 feestdag) van 9u tot 16u (opvang vanaf 8u en tot 17u)

PLAATS: Naargelang de leeftijdscategorie: Gemeenschapscentrum De Kroon, Gemeenschapscentrum De Platoo of Gemeenschapscentrum De Zeyp

LEEFTIJD: Kinderen van 3 tot 12 jaar

PRIJS: €60,00

INSCHRIJVING: ☐ 02.412.00.50 (GC De Platoo) deplatoo@vgc.be www.deplatoo.be

« STAGE MINI-CHAMPIONS »

Le stage mini-champions est un stage personnalisé; l'enfant choisit 2 activités parmi les suivantes: TENNIS - HOCKEY - PISCINE - DANSE - MULTISPORTS - LANGUES - APPRENTISSAGE DU VELO - PONEY

AGE: 2,5 – 12 ans

PRIX: €150,00



« STAGE DE HOCKEY »

Joy et son équipe accueille les enfants à partir de 5 ans, pour un stage centré sur le hockey (2 heures de hockey le matin, 2 heures l'après-midi)

AGE: 5 – 18 ans

PRIX: €125,00

CENTRE DE FORMATION SPORTIVE (CFS)

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.

QUAND: Du 30/10 au 3/11 de 9h à 16h (férié le 1/11) (garderie de 8h à 18h)

LIEU: Complexe sportif - Rue des Chalets, 1 1082 Berchem-Sainte-Agathe

PRIX: Réduction de €2,00/jour pour les Berchemois

INSCRIPTION: secretariat ☐ 02.420.53.02 Website: www.cfsport.be

| | | | |
|---------------|-------------------|---------|------------|
| STAGES | Artiste | €100,00 | 6 – 12 ans |
| PRIX | Baby foot | €95,00 | 4 – 6 ans |
| AGE | Baby tennis | €110,00 | 4 – 6 ans |
| | Football | € 85,00 | 6 – 12 ans |
| | Psycho découverte | €80,00 | 3 – 4 ans |
| | Tennis | €115,00 | 7 – 16 ans |



GRIBOUILLAGES ASBL

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.

RENSEIGNEMENTS : ☐ 0483.06.23.48
Email: associationgribouillages@gmail.com
Website: www.gribouillages.be

« STAGE : A LA DÉCOUVERTE DE NOS ÉMOTIONS »

Durant cette semaine de 4 jours, nous t'emmenons à la découverte de tes émotions au travers de lectures d'albums, de jeux théâtraux, d'activités musicales et plastiques.



QUAND: Du 30/10 au 3/11, (1/11 férié) de 9h à 16h Garderie payante prévue de 8h à 9h et de 16h à 17h30

LIEU: Asbl « Gribouillages », Rue de l'Allée verte, 43 1082 Berchem-Sainte-Agathe

AGE: Enfants de 4 à 8 ans (ayant terminé leur 1^{ère} maternelle)

PRIX: €90,00 à €125,00
Goûter sain offert, prévoir pique-nique, gourde, tablier, bottes de pluies et pantoufles.
Garderie : €15,00 à payer en liquide le premier jour à notre animatrice Camille
Attestation fiscale sur demande.

VACANCES D'HIVER – WINTERVAKANTIE

(26/12 - 29/12/2017) (2/01 - 5/01/2018)

SPEELWEEK KINDERCLUB - HET MEERVOUD

NL

Private stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging

Herfststage (sport, uitstappen, knutselen ...) voor kinderen tussen 4 en 12 jaar. Voor meer informatie, contacteer het Meervoud via telefoon.



| | |
|----------------------|---|
| WANNEER: | Van 3/10 au 3/11 (feestdag 1/11) van 9u tot 16u Geen opvang 's morgens en opvang van 16u tot 17u30 |
| PLAATS: | Vzw « Het Meervoud », Egide Winteroystraat 34 1082 Sint-Agatha-Berchem |
| LEEFTIJD: | Kinderen van 3 tot 12 jaar |
| PRIJS : | 1 ^{ste} kind €44,00/week (sociaal tarief met BIM of OMNIO Attest: €36,00), 2 ^{de} kind 40,00€, ... Fiscaal attest verkrijgbaar op aanvraag |
| INSCHRIJVING: | Ter plaatse of telefonisch Fatima Ben Radi ☎ 02.468.26.82 Email: hetmeervoud@msn.com |

STAGES MES-TISSAGES

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.

Stage de multi-activités (sport en salle, sorties culturelles, ateliers divers, jeux extérieurs...). Pour plus d'informations, contacter Mes-Tissages par téléphone.



| | |
|---------------------|---|
| QUAND: | Du 30/10 au 3/11/2017 (férié le 1/11) de 9h à 16h Garderie payante prévue de 7h à 8h45 et de 16h15 à 18h |
| LIEU: | Asbl « Mes-tissages », Rue Egide Winteroy, 34 1082 Berchem-Sainte-Agathe |
| AGE: | Enfants de 4 à 12 ans |
| PRIX : | Inscription à la semaine : Semaine de 4 jours : €44,00/semaine (OMNIO : € 36,00) Prix dégressif pour les fratries. Garderie : €1,50 €/jour Attestation fiscale sur demande. |
| INSCRIPTION: | Date limite d'inscription: le mercredi qui précède la semaine de stage ☎ 02.468.26.82 – 0485.602.133 Email: mestissages@hotmail.com Website: www.mestissages.sitew.be |

SERVICE JEUNESSE/ JEUGDDIENST

J

FR

NL

« VACANCES COMMUNALES/ GEMEENTELIJKE VAKANTIES »

Une organisation du Service Jeunesse de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe
Een organisatie van de Jeugddienst van de Gemeente Sint-Agatha-Berchem

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités: grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles, ...
Een groep animatoren verwacht de kinderen om deel te nemen aan een heel gamma van activiteiten: grote pleinspelen, binnenspelen, artistieke en sportieve activiteiten, uitstappen,...

RENSEIGNEMENTS : Service Jeunesse/ Jeugddienst – Avenue du Roi Albert, 23 Koning Albertlaan - Sint-Agatha-Berchem
1082 Berchem-Sainte-Agathe ☎ 02.563.59.20
Lu, Ma, Je: 9h-12h Me: 9h-16h Ve: 9h-13h / Ma, Di, Do: 9u-12u Wo: 9u-16u Vr: 9u-13u
Email : jeunesse.jeugd@berchem.brussels
Website : www.berchem.brussels

SECTION MATERNELLE / KLEUTERONDERWIJS SECTION PRIMAIRE / LAGER ONDERWIJS

**QUAND/
WANNEER:** 9.00 - 16.00 (garderie de 7.30 à 9.00 et de 16.00 à 18.00) /
(Opvang van 7.30 - 9.00 en van 16.00 - 18.00)

**LIEU/
PLAATS:** École communale « Les Glycines »/
Gemeentelijke school «Les Glycines»
Place du Roi Baudouin, 3, Boudewijnplein
Sint-Agatha-Berchem 1082 Berchem-Sainte-Agathe

PRIX/PRIJS : Semaine de 4 jours/ Week van 4 dagen (26/12 -29/12)
en (2/01 -5/01):
€36,00/semaine pour les Berchemois
(€32,00 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)
€36,00/week voor de Berchemnaren
(€32,00 voor de 2^{de}, 3^{de} kinderen...)

€72,00/semaine pour les non Berchemois
(€64,00 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)
€72,00/week voor de Niet-Berchemnaren
(€64,00 voor de 2^{de}, 3^{de} kinderen...)

**INSCRIPTION/
INSCHRIJVING:** Avant le 6 décembre à l'administration communale de
Berchem-Sainte-Agathe
Voor 6 december bij het Gemeentebestuur van
Sint-Agatha-Berchem
Collations et activités comprises/ tussendoortjes en uitstappen
inbegrepen



B-SPORTS (PARASCOLAIRE)

FR

Ouvert à tous
Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association

| | |
|----------------|---|
| QUAND: | Du 26/12 au 29/12/2017 et du 2/01 au 5/01/2017. De 9h à 16h (garderie de 8h à 9h et de 16h à 17h) |
| LIEU: | Salle B-Sport – Avenue de la Basilique 14 1082 Berchem-Sainte-Agathe |
| PRIX: | De €95,00 à €150,00 en fonction du stage choisi Garderie: € 12,00/semaine - € 2,00/garderie Déductions fiscales, mutuelles ou autre sur demande. |
| INFORMATIONS : | Christine ☐ 02/468 35 40 Repas chaud (€7,00/jour) ou pique-nique préparés par vos soins Email : christine@bsports.be - amaury@bsports.be Website : http://kids.bsports.be/ |

« STAGE DÉCOUVERTE »

Découverte sportive et artistique

| | |
|-------|-------------|
| AGE: | 2,5 – 6 ans |
| PRIX: | €95,00 |

« STAGE FUN »

Le stage fun est un stage multi-activités décliné selon 3 thèmes :

J ♥ SPORTS: principalement des activités sportives + d'autres activités artistiques et d'éveil

J ♥ ARTS: principalement des ateliers artistiques + d'autres activités sportives et d'éveil

J ♥ APPRENDRE: principalement des ateliers de langue + d'autres activités sportives et artistiques

| | |
|-------|------------|
| AGE: | 6 – 12 ans |
| PRIX: | €125,00 |



« STAGE MINI-CHAMPIONS »

Le stage Mini-Champions est un stage personnalisé; l'enfant choisit 2 activités parmi les suivantes: TENNIS - HOCKEY - PISCINE - DANSE - MULTISPORTS - LANGUES - APPRENTISSAGE DU VELO – PONEY

| | |
|-------|--------------|
| AGE: | 2,5 – 12 ans |
| PRIX: | €150,00 |

« STAGE DE HOCKEY »

Joy et son équipe accueille les enfants à partir de 5 ans, pour un stage centré sur le hockey (2 heures de hockey le matin, 2 heures l'après-midi)

| | |
|-------|------------|
| AGE: | 5 – 18 ans |
| PRIX: | €125,00 |

CENTRE DE FORMATION SPORTIVE (CFS)

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



| | | | |
|--------------|---|---------|------------|
| QUAND: | Du 26/12 au 29/12 de 9h à 16h (garderie de 8h à 18h) | | |
| LIEU: | Complexe sportif - Rue des Chalets, 1 1082 Berchem-Sainte-Agathe | | |
| PRIX: | Réduction de €2,00/jour pour Les Berchemois | | |
| INSCRIPTION: | secretariat ☐ 02.420.53.02 Website: www.cfsport.be | | |
| STAGES | Immersion anglais | €115,00 | 8 – 16 ans |
| PRIX | Baby tennis | €110,00 | 4 – 6 ans |
| AGE | Psycho découverte | €80,00 | 3 – 4 ans |
| | Tennis | €115,00 | 7 – 16 ans |
| | Multi découverte | €80,00 | 5 – 7 ans |
| | Mini foot | €90 | 6 – 12 ans |

GEMEENSCHAPSCENTRUM DE KROON

NL

Private stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging.

“CREATIEVE KINDERCURSUS: *KOKEN EN DELEN*

Vast en zeker stonden de eindejaarsfeesten voor velen weer gelijk aan lekker (en vooral véél) eten. Maar wat met de mensen voor wie dat niet zo evident is? Deze week koken we gezonde en lekkere gerechten om ze erna uit te (laten) delen aan wie minder heeft dan wij. We werken samen met het Klein Kasteeltje en met Poverello en laten ons begeleiden om het eten op een fijne manier bij de juiste mensen te krijgen.



| | |
|----------------------|---|
| WANNEER: | Van 2/01 tot 5/01/2017 van 9u tot 16u (bewaking vanaf 8u15 en tot 17u: gratis) |
| PLAATS: | Naargelang de leeftijdscategorie : Gemeenschapscentrum De Kroon, Gemeenschapscentrum De Platoo of Gemeenschapscentrum De Zeyp |
| LEEFTIJD: | Kinderen van 3 tot 14 jaar |
| PRIJS: | €60,00 |
| INSCHRIJVING: | ☐ 02.412.00.50 (GC De Platoo) deplatoo@vvc.be www.deplatoo.be |

SPEELWEEK KINDERCLUB - HET MEERVOUD

NL

Private stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging.

Winterpret (sport, uitstappen, knutselen ...) voor kinderen tussen 4 en 12 jaar. Voor meer informatie, contacteer het Meervoud via telefoon.



| | |
|----------------------|--|
| WANNEER: | Van 26/12 au 29/12/2017. Van 9u tot 16u. Geen opvang 's morgens – Opvang van 16u tot 17u30 |
| PLAATS: | Vzw « Het Meervoud », Egide Winteroystraat 34 1082 Sint-Agatha-Berchem |
| LEEFTIJD: | Kinderen van 3 tot 12 jaar |
| PRIJS: | 1 ^{ste} kind €44,00/week (sociaal tarief met BIM of OMNIO Attest: €45,00), 2de kind 50,00€. Bewaking: €1,50 Fiscaal attest verkrijgbaar op aanvraag. |
| INSCHRIJVING: | ter plaatse of telefonisch Fatima Ben Radi ☐ 02.468.26.82 of 0487 60 52 34, van 9u tot 16u Email: hetmeervoud@msn.com |

STAGES MES-TISSAGES

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.

Stage de multi-activités (sport en salle, sorties culturelles, ateliers divers, jeux extérieurs...).
Pour plus d'informations, contacter Mes-Tissages par téléphone.



| | |
|---------------------|--|
| QUAND: | Du 2/01 au 5/01/2017 de 9h à 16h Garderie payante prévue de 7h à 8h45 et de 16h15 à 18h |
| LIEU: | Asbl « Mes-tissages », Rue Egide Winteroy, 34 1082 Berchem-Sainte-Agathe |
| AGE: | Enfants de 4 à 12 ans |
| PRIX: | Inscription à la semaine : Semaine de 5 jours : €55,00/semaine (OMNIO : €45,00) Prix dégressif pour les fratries. Garderie : €1,50 €/jour Attestation fiscale sur demande. |
| INSCRIPTION: | ☐ 02.468.26.82 – 0485.602.133 Email: mestissages@hotmail.com Website: www.mestissages.sitew.be |

D'AUTRES IDEES DE STAGES...
N'HÉSITEZ PAS À CONSULTER LES SITES SUIVANTS:
ANDERE IDEEEN VOOR STAGES...
AARZEL NIET VOLGENDE WEBSITES RAAD TE PLEGEN:

www.bruxellestempslibre.be

www.soyezstages.be

www.bruxellesenvacances.be

www.mil.be (stages pour jeunes organisés par l'Armée belge. Jongerenstages georganiseerd door het Belgisch Leger)

www.famidoo.be

www.quefaire.be

www.adslstages.be

www.langues-plus.be

www.adeps.be

www.bloso.be

Certaines mutuelles organisent également des stages, n'hésitez-pas à vous renseigner.
Sommige ziekenfondsen organiseren ook stages: Twijfel zeker niet ze te contacteren!

La commune décline toute responsabilité pour les accidents survenus lors de stages organisés
par des associations privées.

De gemeente is niet verantwoordelijk voor ongevallen die gebeuren
tijdens de privé-stages.



Édit. resp. / Verantw. uitg.: Marie Kunsch

Échevine de l'Accueil Temps Libre / Schepen van Buitenschoolse Opvang
Avenue du Roi Albert, 33 Koning Albertlaan - Berchem-Sainte-Agathe 1082 Sint-Agatha-Berchem